

C.L.S. Patak Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

September 25, 2016

TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Web Sites:
www.stbernardla.cc
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday

8:30am-12:00pm

1:00pm-7:30pm

Saturday

8:30am-12:00pm

1:00pm-4:30pm

Sunday

9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road

(323) 256-4989

www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33

(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829

Rocio Gonzalez (323)256-6242

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm

Sunday in English:

8:00 am and 9:30 am

Domingo en Español:

11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo

Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)

Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm

Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS

QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

Keep the Commandments without stain or reproach until the appearance of our Lord Jesus Christ ~1 Timothy 6:14



26th Sunday Ordinary Time ~ Then Abraham said: "If they will not listen to Moses and the prophets, neither will they be persuaded if someone should rise from the dead." The verdict is in and most would agree. Truth, love, compassion, generosity – most of these deepest human realities have the toughest time sinking roots all the way down into the heart/soul. They often *brush up against* the heart/soul, but sink all the way in? That's a different story. When roots appear and truly *'grab onto and into'* the heart/soul, things are never the same. Jesus is forever speaking about roots and conversion – change of heart/soul. Today relates to one of the toughest ones. Wealth: having more, getting more, keeping more – now this is a reality and/or illusion that allures most in life. The famous saying remains true to this very day: "The rich get richer while the poor get poorer." Most rich don't easily give it away unless doing so brings a nice tax break. Thank God for taxes for the rich - if it were so! Statistics from the *Survey of Consumer Finances* sponsored by the *Federal Reserve Board* providing data since 1983 report the following about distribution of wealth in the United States: the bottom 40% of our families possess 0.2% of wealth; combined with the next two lowest groups this bottom 80% possess 15.3%. That means that the top 20% possesses 84.7%. It gets better. The top 5% of families alone possess 58.9% of all the wealth. To round out the good bad news: 1% of U.S. families owns, possesses, has, keeps, a mere 34.3% of U.S. wealth. Since this issue has been around a long time, is it any surprise that Jesus would have an opinion on it? He tells a story to the Pharisees, the educated, rule keepers, people of means, who supported the system that supported them. These people believed and proved it to be true that given a real chance, you could be what you want to be. You could have what you want to have. You could keep what you want to keep. And not surprisingly they thought themselves to be better than most because they lived good lives; with one little exception. They knew every loop hole how to avoid all except the minimum. Their usual question was: "What do I have to do? What is expected? What will get me: eternal life; salvation; the kingdom?" It wasn't: "What can I do?" - but rather – "What must I do?" Their philosophy was 'do the least' and 'get the most'! Can't fault them. It's in our genes – our DNA. We are sinners. We like the easy way. We want to get more than to give. We think we possess wealth; but in truth, it owns us! It is very hard to get this message across. Jesus knew that! "If they will not listen to Moses and the prophets, neither will they be persuaded if someone should rise from the dead."

Fr. Perry Leiker

Quote of the Week

The measure of love is love without measure. – **St. Bernard of Clairvaux**

TOGETHER IN MISSION / UNIDOS EN MISIÓN 2016

Progress Report as of September 16, 2016
Reporte del Progreso hasta el 16 de Septiembre
(PARISH GOAL/META PARROQUIAL \$34,800)

SUMMARY PLEDGED/RESUMEN DE COMPROMISOS

New Total Pledged/Cantidad Nueva Comprometida \$35,708

SUMMARY OF TOTAL PAID / RESUMEN DEL TOTAL PAGADO

PAID/PAGADO \$31,237

Amount short for 2016 Goal:

Cantidad que nos falta para la meta del 2016: **\$3,563**

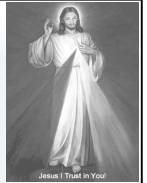
DIVINE MERCY CONGRESS

SATURDAY, OCTOBER 1ST — 8AM — 6PM
ST. CHRISTOPHER CHURCH

629 S. Glendora Ave, W. Covina, 91790
THEME: 'Deepening our Understanding of the Divine Mercy in the 21st Century'

GUEST SPEAKER: Father Chris M. Alar, MIC

Information: (818)543-1831, (626)482-8653



Your Sunday Donation Envelopes for the months of October, November, & December will **NOT** be mailed. These envelopes will be available for pick-up after all the Masses today. We will retain the unclaimed envelopes in the rectory for your convenience.



HEALING YOUR FAMILY TREE

"PRAYING FOR OUR LOVED ONES LIVING AND DECEASED"

This conference provides In-Depth teaching and prayer for breakthroughs in healing to take place for your loved ones, both living and deceased.

St. Dominic Parish Hall, 2002 Meron Ave. L.A. (Eagle Rock)
Saturday, October 8, 10:00am – 4:00pm – \$25 per person
For Information go to: srcr.org or call (818)771-1361

**COLLECTION FOR WEEK OF SEPTEMBER 18, 2016
COLECTA DE LA SEMANA DEL 18 DE SEPTIEMBRE, 2016**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres	\$2,973.05
Loose Collection / Colecta en Efectivo	\$2,720.59
Total	\$5,693.64

Thank You for your generosity! Gracias por su generosidad!

The new date for the Parish Spanish Retreat will be announced. If you have already registered online there is no need to register again. Bring the registration email you received when you check in the morning of the rescheduled retreat. New guests will be able to register online once the retreat is rescheduled.

La fecha para el Retiro Parroquial en Español se dará a conocer pronto. Si usted se registró por internet no tiene que volverse a registrar. La mañana del retiro reprogramado traiga consigo el mensaje que recibió al registrarse. Las demás personas podrán registrarse en línea una vez que se vuelva a programar el retiro.

ARCHDIOCESAN COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN — DISTRICT MEETING

The A.C.C.W. meeting will be on Wednesday, October 12 at St. Ignatius Catholic Church, 322 No. Avenue 61, L.A. CA
Registration: 9:30a.m. **SPEAKER: Adrienne Cedro-Hament, L.A. Dept. of Mental Health.** The cost is \$10 (pre-paid). Please make checks payable to Ellie Martin at: 5438 Rock Castle Dr., La Canada, CA 91011. For information please call Arlene Wilks at (323)256-1909., or Dorothy at (323) 254-2067.



26° Domingo del Tiempo Ordinario ~ Entonces Abraham dijo: "Si no escuchan a Moisés y a los profetas, no harán caso, ni aunque resucite un muerto". Se pronuncia el veredicto y la mayoría está de acuerdo. La verdad, el amor, la compasión, la generosidad, la mayoría de estas profundas realidades humanas son muy difíciles de echar raíces en el fondo en el corazón y del alma. A menudo rozan el corazón y el alma, pero, acaso se hunden hasta el fondo? Eso es otro asunto. Cuando las raíces aparecen y verdaderamente se afianzan sobre y dentro del corazón y del alma, no puede ser lo mismo. Jesús está por siempre hablando de las raíces y la conversión; del cambio de corazón y del alma. Las escrituras de hoy hablan de uno de los más duros. La riqueza: tener más, cada vez más, guardar más. Esta es una realidad, o ilusión que más atrae o fascina en la vida. El famoso dicho se mantiene fiel hasta el día de hoy: "Los ricos se hacen más ricos, mientras los pobres se hacen más pobres". La mayoría de los ricos no tan fácilmente dan, a menos que al hacerlo se les perdonen los impuestos. Si así fuese, benditos impuestos a los ricos! Las estadísticas de la Encuesta de Finanzas del Consumidor patrocinado por la Junta de la Reserva Federal que proporciona datos desde 1983 informa lo siguiente con respecto a la distribución de la riqueza en los Estados Unidos: el 40% de nuestras familias poseen el 0.2% de la riqueza; combinado con los siguientes dos grupos más bajos, este 80% posee un 15.3%. Eso significa que el principal 20% posee un 84.7%. El asunto se pone mejor. El 5% de las principales familias poseen el 58.9% de toda la riqueza. Para redondear la mala noticia: el 1% de las familias estadounidenses posee, tiene, o guarda, apenas el 34.3% de la riqueza de los Estados Unidos. Dado que este problema ha existido desde hace mucho tiempo, les extraña que Jesús tuviese una opinión al respecto? Cuenta una historia a los Fariseos, a los educados, a los seguidores de la ley, a los ricos, que apoyaron el sistema que los apoyó. Estas personas creyeron y demostraron que en efecto, si se les daba una posibilidad real, podrían llegar a ser lo que quisieran ser, a tener lo que desearan, a guardar lo que desearan guardar. No nos sorprenda que se consideraran mejores que los demás porque vivían una vida buena; sólo que con una pequeña excepción, conocían toda escapatoria para evitarlo todo, menos lo mínimo. Su pregunta habitual fue: "¿Qué tengo que hacer? ¿Qué se me espera? Que me garantiza: la vida eterna; la salvación;? El Reino? No, no fue: "¿Qué puedo hacer", sino más bien: "¿Qué debo hacer". Su filosofía era "hacer lo menos posible" y "obtener lo máximo"?! No los culpo. Está en nuestros genes, en nuestro ADN. Somos pecadores. Nos gusta lo más fácil. Queremos conseguir más de lo que damos. Creemos que poseemos la riqueza; pero la realidad es que las riquezas nos poseen a nosotros! Es muy difícil hacer llegar este mensaje. Jesús lo sabía! "Si no escuchan a Moisés y a los profetas, no harán caso, ni aunque resucite un muerto".

Padre Perry Leiker

Cita de la Semana:

La medida del amor es amar sin medida – Bernardo de Caraval

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — Naaman, cleansed from his leprosy, returns to Elisha and pledges his belief in and allegiance to the LORD (2 Kings 5:14-17). **Psalm** — *The Lord has revealed to the nations his saving power (Psalm 98)*. **Second Reading** — Remember Jesus Christ, who was raised from the dead. If we persevere, we shall reign with him (2 Timothy 2:8-13). **†Gospel** — After ten lepers are cleansed by Jesus, only one, a Samaritan, returns to give him thanks (Luke 17:11-19).

Liturgical Color: Green



MISA DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES

Iglesia de San Bernardo

2 de Octubre a las 2:30PM

Más información: (323)394-0011

El próximo domingo, 2 de Octubre "**Domingo de Respeto Por la Vida**" los Católicos de nuestra nación serán llamados a renovar su compromiso personal para defender TODA vida humana. Muchos Católicos entienden esto únicamente a lo referente al aborto y al movimiento Pro-Vida. La Iglesia expresa su creencia de que toda vida humana es sagrada 'desde el vientre a la tumba'. Todo aspecto de la vida humana debe ser respetado y protegido. Con esto en mente, la Conferencia de Obispos Católicos de Los Estados ofrece una lista digna de preocupaciones sobre: el Aborto, La Sanación después del Aborto, El Suicidio Asistido, Protección de Conciencia, Anticonceptivos, Eutanasia, Estudios con Células Madre, FIV/ Tecnología Reproductiva, Pena de Muerte. Todo Católico debe estar bien informado y tener en claro todos estos temas y tomar conciencia. Para información relacionada con el Mes del Respeto Por la Vida visite: USCCB.org bajo 'Issues and Action' luego "Human Life and Dignity".



La Cadena de Vida del Valle de San Fernando será el próximo domingo, 2 de Septiembre, 2:00pm—4:00pm empezando en la intersección de la Calle Devonshire y el Blvd. Sepúlveda en Mission Hills. Tenemos una carta de aprobación del Obispo Wilkerson para que esta protesta legal y pacífica contra el aborto se lleve a cabo. Más información llamando al 818-554-0454 o www.lifechain.net



Los sobres para sus donativos dominicales para los meses de **Octubre, Noviembre, y Diciembre, NO** serán enviados por correo. Estos sobres están disponibles para ser recogidos **HOY** después de las Misas. Los sobres no reclamados permanecerán en la rectoría para su disposición a su conveniencia.



- 09/26: 8:00am — †John Vincent Padilla
- 09/27: 8:00am — Nicholas & Michael Orola — **In Thanksgiving**
- 09/28: 8:00am — †Nelliepat Eklund
- 7:00pm — St. Bernard Parishioners
- 09/29: 8:00am — Rafael Zamora
- 09/30: 8:00am — Rocío Gonzalez— **Happy Birthday!**
- 10/01: 8:00am — Clarita Orola — **In Thanksgiving!**
- 5:00pm — †Rosario Viloría
- 10/02: 8:00am — †Domingo B. Benasa
- 9:30am — †Angelica Pablo & †Luisa Del Campo
- 11:00am — †Carmelo Alvarez
- 12:30pm — Ramirez Family — **In Thanksgiving**
- 3:00pm — Misa de la Virgen de Los Dolores



BLESSING OF THE ANIMALS/BENDICIÓN DE LOS ANIMALES

On Tuesday October 4, the feast of St. Francis of Assisi, the Patron Saint of Animals, St. Bernard Church will hold the blessing of all animals/pets at 6.00pm in the Volleyball Court. Bring your pets!



El Martes, 4 de Octubre, Fiesta de San Francisco de Asís, a las 6PM tendremos la bendición de los animales en las canchas de volibol de la escuela parroquial. Traigan a sus mascotas!

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Naamán, purificado de su lepra, regresó a Eliseo y prometió obedecer al Señor (2 Reyes 5:14-17). **Salmo** — *El Señor nos ha mostrado su amor y su lealtad (Salmo 98 [97])*. **Segunda lectura** — Acuérdate de Cristo Jesús que fue resucitado de entre los muertos. Si perseveramos con él, también reinaremos con él (2 Timoteo 2:8-13). †**Evangelio** — Después que diez leprosos se encontraron curados por Jesús, solamente uno, un samaritano, regresa para darle gracias (Lucas 17:11-19).

Color Litúrgico — *Verde*

DÓNDE PUEDO RECIBIR LOS SACRAMENTOS?

Muchas personas están confundidas acerca de dónde deberían recibir sus sacramentos. Algunas Iglesias anuncian e invitan al público a recibir su Primera Comunión u otros sacramentos en sus iglesias, en concreto: la **Iglesia Católica Antigua** o algunas **Iglesias Episcopales**. Muchos de nuestros feligreses reciben invitaciones en el correo y se confunden, porque la palabra "**Católica**" aparece en la invitación. Hay muchas iglesias que comparten una tradición católica, pero **NO** son **Católicas Romanas**. Eso significa que, aunque creemos muchas cosas en común, **NO** somos la misma Iglesia. Por lo tanto, a pesar de que reciban los sacramentos con mayor rapidez por una donación más pequeña para inscribirse en las clases, en última instancia, usted **NO** recibe el sacramento reconocido por la Iglesia Católica Romana. Esto se convertirá en un gran problema, sobre todo cuando piden de la Iglesia el Sacramento del Matrimonio. Si usted tiene alguna pregunta acerca de esto, por favor llame a la rectoría y pida hablar con el sacerdote para ayudarlo sobre este asunto. Si usted ya ha recibido un sacramento en una iglesia **no** Católica Romana, llame para ver lo que puede hacer para corregir esto.



RETIRO EL VIÑEDO DE RAQUEL

Este Retiro es para hombres y mujeres que experimentan dolor emocional y espiritual por motivo del aborto. El próximo retiro será **del 28 al 30 de Octubre**. Toda información se mantiene confidencial. Más información o registraciones llamando al (626)290-8333 o visitando la página: rachelvineyard.org

Sabía Usted? *Dónde Van los Niños Después de la Escuela?*

Usted puede ayudar a que sus niños estén seguros conociendo dónde pasan el tiempo. Conozca a los adultos que se presentan en los distintos lugares de la comunidad donde los niños se reúnen y juegan juntos. Sea cauteloso de cualquier adulto que parece estar más interesado en cultivar una relación con un niño particular que con otros adultos. Observe bien si un adulto parece favorecer a un niño particular o si le presta una atención especial. Las señales de alarma incluyen, trato especial, regalos, vacaciones u otros favores especiales dirigidos a un niño particular. Para obtener ayuda usted puede Suzanne Healy, Directora de la Oficina del Ministerio de Ayuda, al 213-637-7650.



LOOKING FOR A RECEPTION HALL? BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

ST. BERNARD HALL

- *Weddings / Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings / Reuniones Sociales — Showers*
- *Graduations / Graduaciones — Baptisms / Bautismos*
- *Any Social Event / Cualquier Evento Social*

Call us now to inquire about pricing/ Llámame para información: (310)770-9800

CALENDAR OF COMING EVENTS / PRÓXIMOS EVENTOS

09-25-16: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 1:45PM
10-01-16: Divine Mercy Congress/Congreso de la Divina Misericordia
10-04-16: Blessing of Animals: Volleyball Courts: 6PM
Bendición de los Animales: Canchas de Volibol 6PM
10-04-16: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 7PM
10-07-16: First Friday Masses/Viernes Primero: 8AM (English) 7:30PM (Esp.)
10-06-16: Baptismal Class (English)/Clase Bautismal (Inglés): 6:45PM

WHERE CAN I RECEIVE THE SACRAMENTS?

Many people are confused about where they should receive their sacraments. Some Churches advertise and invite the public to receive their 1st Communion or other sacraments in their churches, specifically: the **Old Catholic Church** or some **Episcopal Churches**. Many of our parishioners receive invitations in the mail and are confused because the word '**Catholic**' appears in the invitation. There are many churches who share a **catholic-tradition** but are **NOT** Roman Catholic. That means, although we believe many things in common, we are **NOT** the same church. Therefore, even though you may receive the sacraments **more quickly** and there may be a smaller donation to register for the classes, ultimately you will **NOT** have received sacraments that will be recognized by the Roman Catholic Church. This will become a big problem especially when you come to the Church for marriage. If you have **any questions** regarding this, please contact the rectory and speak to the priest. He will be happy to help you in this matter! If you have already received a sacrament in a church that is **not** Roman Catholic, call to see what you can do to correct this.

Respect life



OCTOBER — RESPECT LIFE MONTH

Next Sunday, September 2, "**Respect Life Sunday**", our nation's Catholics are called to renew their personal commitment to defend ALL human life. Many Catholics understand this being only to refer to Abortion and the Pro-Life movement. But the Church expresses the belief that ALL human life is sacred 'from the womb to the tomb'. Every aspect of human life is to be respected and protected. With that in mind, the United States Conference of Catholic Bishops puts forth a worthy list of concerns in its Pro-Life activities and invites all Catholics to share their concerns over: Abortion - Post Abortion Healing - Assisted Suicide - Conscience Protection - Contraception - Euthanasia - Stem Cell Research - IVF/Reproductive Technology - The Death Penalty. Every Catholic should become as informed as possible in understanding these issues and in forming their conscience. Visit: USCCB.org for more information related to Respect Life Month under "Issues and Action" then "Human Life and Dignity"

The annual San Fernando Life Chain will be held **next Sunday** from 2:00pm—4:00pm beginning at the intersection of Devonshire St. and Sepulveda Blvd. in Mission Hills. We have a letter of approval for the "**Life Chain**" from Bishop Wilkerson and we will stand in a legal, peaceful protest against abortion. Signs will be provided. Info: 818-554-0454 or www.lifechain.net.

Did You Know? — Where Do Kids Go After School?

You can help keep your children safe by knowing where they spend their time. Get to know the adults who show up at the various locations in the community where children gather and where they play together. Be wary of any adult who seems more interested in creating a relationship with a child than with other adults. Pay attention when an adult seems to single out a particular child for a relationship or for special attention. Warning signs include treats, gifts, vacations, or other special favors offered only to one specific child. For particular help you may call Suzanne Healy, Director of Assistance Ministry at (213) 637-7650.